



Genbrug

- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).
- Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Deutsch

Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung.
- Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältnern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

Bei Einbruch einer Feuerschutzhaube wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Verewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Das Gehäuse einer Feuerschutzhaube ist ein elektrisches Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslastestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.

- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen kann.
- Halten Sie Lufteinlassöffnungen und Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen (z.B. nicht von Philips empfohlen werden). Wenn Sie diesem(z) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es vergewören.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel.
- Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.
- Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte das Gerät entsorgt werden.

Elektronagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

1. Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.

2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwertung verarbeitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.

3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Apparaten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind von der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden.
Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**, für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten **https://www.bmu.de**

Rücknahme von Altgeräten
Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

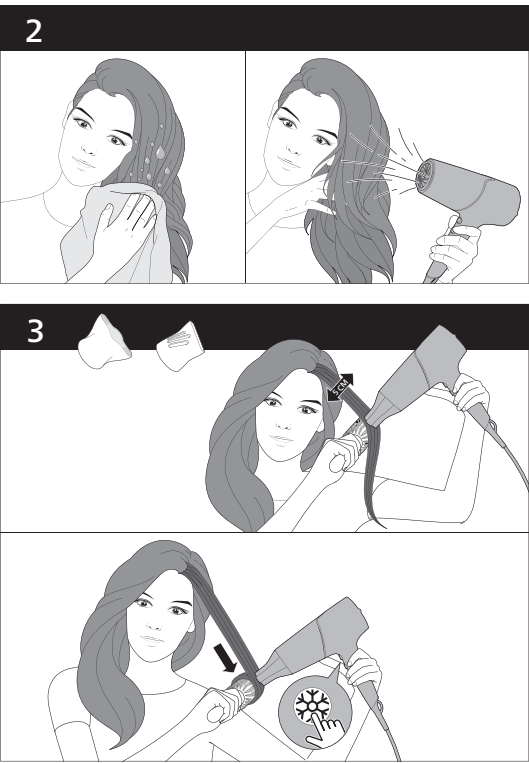
Diese Händler müssen:
• beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme), auch bei Lieferungen nach Hause.
• bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.
Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.ä.), Bildschirmeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie für 0,1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Philips GmbH ist Mitglied des Rücknahmeverbündnisses „take-e-back“. Mehr Information unter: **www.take-e-back.de**.
Se Verbraucher über Philips Consumer Lifestyle B.V. ein Produkt erworben haben, können Sie ebenso die Möglichkeiten des Systems **Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich** Die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungsstems des UfH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe **https://ufh.at/**.
Se Verbraucher das Produkt andersorts erworben haben, haben Sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Hausgeräte und Gewerbeverpackungen sind die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. Mitglied beim Sammelund Verwertungsstems RecycleMe GmbH.

- Du må ikke sno hovedledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, for det er helt alsket.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.
- Netledningerne kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal apparatet kasseres.

Elektronagnetiske felter (EMF)

Dette Philips apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.



- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετε την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙΣ: Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μηχανές, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλου είδους ουσία που περιέχουν υγρό, όπως κ.λπ.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.
- Αν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιείται αυτόματα. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μερικά λεπτά. Πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ελέγξτε τις γρίλλες ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μπλοκάρει από υγρό ή μαλλιά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες αισθητικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρησιμοποίησή υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή τη χρήση και καθόριστον τους ενεργήσιμους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίτηρηση.
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός δεν θα πρέπει να έχει διαβιβασμένη την παραπάνω εντολή, καθώς ο συνδυασμός τους ενεργήσιμους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στις γρίλλες, για να αποφεύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην φράζετε ποτέ τις γρίλλες αέρα.
- Ποτού αποσυνδέετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή να κινεία άλλα σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στα παρόντα έγγραφα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνικά μαλάκια.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην την αφήνετε χωρίς παρακολούθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που δεν συνιστούνται πριν από τη Philips. Εάν χρησιμοποιείτε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύησή σας καθίσταται άκυρη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Για έλεγχο ή επισκευή της συσκευής, να απευνδέονται πάντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής της Philips. Η επισκευή από ένα εξουσιοδοτημένο άτομο μπορεί να αποβεί ακριβής.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο έχει υποστεί τήξη ή σκουπίστηκε να απορριφθεί.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännettä, vaikka virta olisi katkaistu.
- VAROITUS: Älä käytä laitetta kypymiseen, suihkuihin, altaan tai muiden vesistöiden läheillä.
- Isotta pistoke pistorasistiä aina käyttöä jälkeen.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riittävästi ole kertynyt esimerkiksi nukkua tai hiuksia.
- Laitetta voiain käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöit, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heiltä on neuvottu laitteen turvallista käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Isotta laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä koskaan käytä muuhun kuin tässä opraassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasistiin, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, laite voi vaurioitua.
- Älä kierrä virtajohtoja laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytyskeen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohtoja laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasistiä aina pitämällä kiinni pistokekasta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Virtajohtoja ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite on hävitettävä.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Isotta pistoke pistorasistiä aina käyttöä jälkeen.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riittävästi ole kertynyt esimerkiksi nukkua tai hiuksia.
- Laitetta voiain käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöit, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heiltä on neuvottu laitteen turvallista käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Isotta laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä koskaan käytä muuhun kuin tässä opraassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasistiin, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, laite voi vaurioitua.
- Älä kierrä virtajohtoja laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytyskeen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohtoja laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasistiä aina pitämällä kiinni pistokekasta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Virtajohtoja ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite on hävitettävä.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Isotta pistoke pistorasistiä aina käyttöä jälkeen.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riittävästi ole kertynyt esimerkiksi nukkua tai hiuksia.
- Laitetta voiain käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöit, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heiltä on neuvottu laitteen turvallista käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Isotta laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä koskaan käytä muuhun kuin tässä opraassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasistiin, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, laite voi vaurioitua.
- Älä kierrä virtajohtoja laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytyskeen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohtoja laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasistiä aina pitämällä kiinni pistokekasta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Virtajohtoja ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite on hävitettävä.

Fransais

Important

- Utilisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'appareil près d'un bainmari, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Lorsque l'appareil est en surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par des cheveux, des pelous, des cheveux, etc.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris conscience des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- N'insérez aucun objet métallique dans les grilles d'air au risque de vous électrocuter.
- N'obstruez jamais les grilles d'air.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
- Utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'entroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Conferme toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- Le cordon d'alimentation n'est pas remplaçable. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Isotta pistoke pistorasistiä aina käyttöä jälkeen.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riittävästi ole kertynyt esimerkiksi nukkua tai hiuksia.
- Laitetta voiain käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöit, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heiltä on neuvottu laitteen turvallista käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Isotta laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä koskaan käytä muuhun kuin tässä opraassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasistiin, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, laite voi vaurioitua.
- Älä kierrä virtajohtoja laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytyskeen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohtoja laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasistiä aina pitämällä kiinni pistokekasta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Virtajohtoja ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite on hävitettävä.

Important

- Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.
- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apagará automáticamente. Desenchúfe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de encender de nuevo el aparato, compruebe las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos o la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- Como precaución de seguridad, asegurese que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas de aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cablelo artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato. Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable está dañado, deséchelo el aparato.

- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas de aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cablelo artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato. Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable está dañado, deséchelo el aparato.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclage

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

-Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos electrónicos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

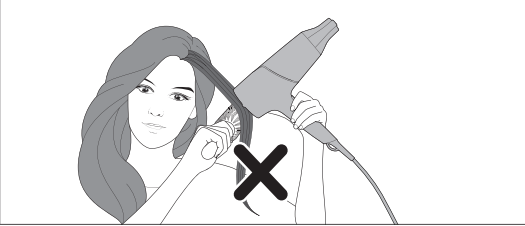
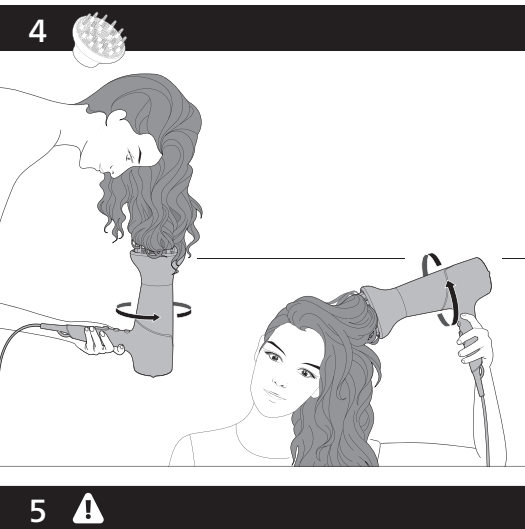
Campos electromagnéticos (CEM)

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Isotta pistoke pistorasistiä aina käyttöä jälkeen.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riittävästi ole kertynyt esimerkiksi nukkua tai hiuksia.
- Laitetta voiain käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöit, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heiltä on neuvottu laitteen turvallista käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Isotta laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä koskaan käytä muuhun kuin tässä opraassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasistiin, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, laite voi vaurioitua.
- Älä kierrä virtajohtoja laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytyskeen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohtoja laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasistiä aina pitämällä kiinni pistokekasta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Virtajohtoja ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite on hävitettävä.

Suomi

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas ennen laitteen käyttämistä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.



- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Isotta pistoke pistorasistiä aina käyttöä jälkeen.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riittävästi ole kertynyt esimerkiksi nukkua tai hiuksia.
- Laitetta voiain käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöit, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heiltä on neuvottu laitteen turvallista käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Isotta laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä koskaan käytä muuhun kuin tässä opraassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasistiin, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, laite voi vaurioitua.
- Älä kierrä virtajohtoja laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytyskeen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohtoja laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasistiä aina pitämällä kiinni pistokekasta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Virtajohtoja ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite on hävitettävä.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Isotta pistoke pistorasistiä aina käyttöä jälkeen.
- Sisäkäyttöön tarkoitettu. Käytä pistoke pistorasistiä ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riittävästi ole kertynyt esimerkiksi nukkua tai hiuksia.
- Laitetta voiain käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöit, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heiltä on neuvottu laitteen turvallista käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Isotta laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä koskaan käytä muuhun kuin tässä opraassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasistiin, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, laite voi vaurioitua.
- Älä kierrä virtajohtoja laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytyskeen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohtoja laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasistiä aina pitämällä kiinni pistokekasta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite viemäritäytystä ja joistaista varten Philipsin valmistamien huoltokäytösten. Asiantuntijamaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Virtajohtoja ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite on hävitettävä.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnetik.

Pendauran ulang

-Simbol ini berarti produk ini dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga nomor (2012/19/EU).

-Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda.

-Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Italiano

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.

Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.

AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

Dopo l'uso, scollegare sempre l'apparecchio.

L'apparecchio non deve essere usato vicino a acqua, a spegnere automaticamente. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per alcuni minuti.

Prima di accendere l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.

Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.

Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.

Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.

Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips.

In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.

Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

Čeština

Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto důležitou příručku a uchovávejte ji pro budoucí použití.
• VÁROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
• Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho sílovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody může vést k úrazu elektrickým proudem.
• VÁROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
• Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
• Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a vystupujte alespoň několik minut vychladnout. Neštršíj znovu zapnete, přesvědčte se, že mezižij vstupuje a vystupuje vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.
• Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo intelektuálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si přístrojem nesmí hrát. Čtení a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
• Jako dodatečnou ochranu doporučený instalátor do elektrického obvodu kopolučuje proudový chránič. Jmenovité zbytkový proudový proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
• Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předčleněte tak úrazu elektrickým proudem.
• Mřížky pro vstup vzduchu udržujte vždy volně.
• Před zapojením přístroje se ujistěte, že náď napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
• Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
• Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
• Je-li přístroj připojen k napětí, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
• Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takéové, které nebývají doporučeny společností Philips. Použití takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
• Nenavijete napájecí kabel okolo přístroje.
• Před učením přístroje podívejte, že se čísla vychladne.
• Po použití netahajte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytážením zástrčky.
• Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
• Kontrolu nebo opravu přístroje svěďte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené neověřovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.
• Napájecí kabel nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, zařazení vyhodte.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.
• Pokud je přístroj připojen k napětí, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
• Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takéové, které nebývají doporučeny společností Philips. Použití takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
• Nenavijete napájecí kabel okolo přístroje.
• Před učením přístroje podívejte, že se čísla vychladne.
• Po použití netahajte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytážením zástrčky.
• Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
• Kontrolu nebo opravu přístroje svěďte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené neověřovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.
• Napájecí kabel nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, zařazení vyhodte.

Recyklace

– Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat v běžném komunálním odpadem (2012/19/EU).
– Říďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci prostředie předejte negativním dopadem na životní prostředí a lidské zdraví.

Eesti

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.
• Elektrilõõgi ärarahoidmiseks ärge sisetage õhuava vahelt seadmesse metallesemeid.
• Ärge kunagi katke õhuavaid kinni.
• Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinne vastab kohalikele vooluvõrgu pingele.
• Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
• Ärge eemaldage otse elektrilist kuniustlõõki.
• Ärge jätke kunagi elektrilistku ühendatud seadet järelevalveta.
• Ärge kunagi kasutage teiste tootjate pooli tehtud tarkivaid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovinud. Selliste tarkivade või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivsuse.
• Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
• Enne seade kasutamist lugege seda seadme juhendit hoolikalt ja hoidke seda kasutamise loptada.

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.
• Elektrilõõgi ärarahoidmiseks ärge sisetage õhuava vahelt seadmesse metallesemeid.
• Ärge kunagi katke õhuavaid kinni.
• Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinne vastab kohalikele vooluvõrgu pingele.
• Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
• Ärge eemaldage otse elektrilist kuniustlõõki.
• Ärge jätke kunagi elektrilistku ühendatud seadet järelevalveta.
• Ärge kunagi kasutage teiste tootjate pooli tehtud tarkivaid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovinud. Selliste tarkivade või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivsuse.
• Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
• Enne seade kasutamist lugege seda seadme juhendit hoolikalt ja hoidke seda kasutamise loptada.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

• PERSPĚJIMAS: nenaudokite prietaislo šalia vonios, dušo, kriauklies ar kitu indų, pripildytų vandens.
• Baigse naudoti, būtina išjungti prietaisą iš maitinimo tinklo.
• Kai prietaisas perkaita, jis išsijungia automatiškai. Išklijusite aparatą iš elektros lizdo ir palaukite kelias minutes, kad atvėstų. Prieš vėl įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar grotelės neužkimstos pūkėliais, plaukais ir pan.
• Šį prietaisą gali naudoti 8 metai ir vyresni vaikai bei asmenys, kurie fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra išsipnėję, ar neturintys patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir prižiūrėti siekiant užtikrinti, jog jis saugiai naudotu prietaisą, ir supažindinti su sausjais pavojais. Vaikai negali žaisiti su šiuo prietaisu. Vahyti ir taisyti prietaisą reikia būti saugausjais prižiūrimams žmonėms.
• Del papildomo saugumo patariame elektrikos grandinėje, kuria tiekiamas maitinimas voniai, įrengti likamosios srovės (tasis rcd) šio RCD nominalioji likamoji darbinė srovė turi būti ne didesne kaip 30 mA. Patariame kreipties į montuotoją.
• Kad išvengtume elektros smūgio, u jo lėidimo grotelės nekliuškite metaliniu daiktu.
• Niekada neuždeukite noro lėidimo grotelėms.
• Prieš įjungdami prietaisą įsitinkite, kad ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinį tinklo įtampą.
• Nenaudokite prietaiso taisiais tikais, išskyrus nurodytus šiame vadove.
• Nenaudokite prietaiso dirbtinams plaukams.
• Prijunge prietaisą prie maitinimo tinklo, nepalikite jo be priežiūros.
• Nenaudokite jokjū priedy ar daiktų, pagamintų kitu bendrovju arba nerekomenduojamų „Philips“. Jei naudojate tokius priedus arba daiktus, nebegalios jūsų garantija.
• Nevyniokite maitinimo laido aplink prietaisą.
• Mūsų patarimai ir įakymai yra pateikti prietaisui atvesti.
• Baigus naudoti, neštraukite maitinimo laido. Prietaisą visada atjunkite priekiamyiais kiškijus.
• Nenaudokite prietaiso, jei jį suju r rankos šlapios.
• Prietaisą apžiūriate ar taisyti pristatykite į „i. Philips“ įgaliojati technines priežiūros centrą. Prietaisą taisants nekvifikuoti darbuotojai gali naudotojui sukelti rimt dielį prietaisą.
• Mūsų patarimai ir įakymai negalima. Jei laidas pažeistas, prietaisą reikia išmesti.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vannide, duššide, basseinide või teiste veesisaladele anumatute läheduses.
• Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
• Olekuumennemisel lülitult seade automaatselt välja. Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sel mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, et õhu õhuavad pole ebameet, juuste või ummistunud.
• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füsiilsele puutele ja vaimuhaireteta isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kuid need valvatakse või neile on antud juhendid seadme õhtu kasutamise kohta ja nad peavad selleaga seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Lapsed ei tohi seadet lihtsa järelevalveta puustada ega hooldada.
• Talendavade kaitskese soovitame vannitoa elektrüüsteemi paigaldada kõrkevoolukaitsmele (RCD). Riikevoolukaitsme (RCD) rakendusvõti on üli tuletada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Enne seade kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiselt kasutamiseks alles.
• HOIATUS: Ärge kasutage sead seadet vee läheduses.
• Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik hoides pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endalt ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
• HOIATUS: Ärge kasutage se